



CAL. V071, V072
CRONÓGRAFO CON ALARMA

- Indicación de hora analógica
- Hora y calendario digitales
- Alarma diaria
- Cronómetro de 60 minutos
- Luz de iluminación

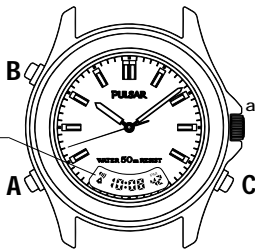
ESPAÑOL

INDICACIÓN Y CORONA/BOTONES

Español

Indicación digital

* La forma de la indicación digital difiere según el calibre.



CORONA

a: Posición normal

b: Posición extendida

CAMBIO DE MODO

A Con cada pulsación, el modo de la indicación digital cambia en el siguiente orden:

CALENDARIO ➡ HORA ➡ ALARMA ➡ CRONÓMETRO



CORONA ROSCADA

[para modelos con corona roscada]

Desbloqueo de la corona

- 1 Gire la corona a la izquierda hasta que Vd. no sienta que las roscas giran.
- 2 La corona puede quitarse.



Bloqueo de la corona

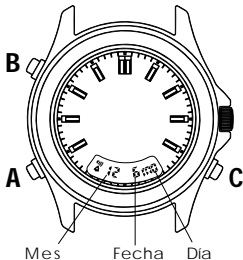
- 1 Presione la corona de nuevo a la posición normal.
- 2 Gire la corona a la derecha mientras la presiona ligeramente hasta que quede firme.



FIJACIÓN DE HORA/CALENDARIO

FIJACIÓN DE CALENDARIO

Español



A Pulse para mostrar el modo CALENDARIO.



B Pulse por 2 a 3 segundos.



▶ **B** Seleccione los dígitos a ajustarse.



▶ **C** Fije los dígitos parpadeantes.



A o **B** Retorne al modo CALENDARIO.

Selección de los dígitos

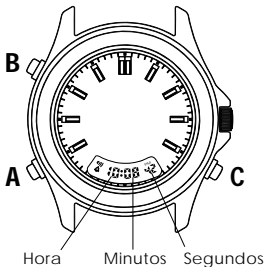
Fecha > Mes > Día de la semana > Modo CALENDARIO



(Pulse por 2 a 3 segundos.)

FIJACIÓN DE HORA DIGITAL

- Antes de fijar la hora analógica, asegúrese de fijar la hora digital.



- A** Pulse para mostrar el modo HORA.
- ▼
- B** Pulse por 2 a 3 segundos.
- ▼
- ▶ **B** Seleccione los dígitos a ajustarse.
- ▼
- ▶ **C** Fije los dígitos parpadeantes.
- ▼
- A o B** Retorne al modo HORA.

Español

Selección de los dígitos

Segundos > Minutos > Hora > Indicación de 12-/24-horas

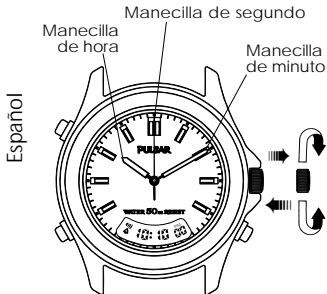


(Pulse por 2 a 3 segundos.)

▼
Modo HORA

FIJACIÓN DE HORA ANALÓGICA

- Antes de fijar la hora analógica, asegúrese de fijar la hora digital. (Vea la sección previa)

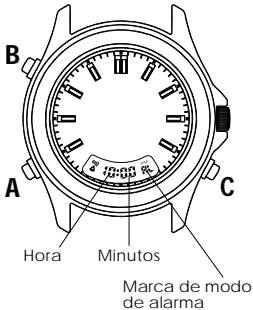


CORONA

- 1 Saque cuando la manecilla de segundo está en la posición de las 12.
- 2 Gire para fijar las manecillas de hora y minuto.
- 3 Presione de nuevo a la posición normal cuando los dígitos de segundo cuentan "00" en la indicación de hora digital.

ALARMA

FIJACIÓN DE HORA DE ALARMA



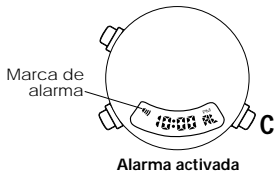
- A** Pulse para mostrar el modo ALARMA.
- ▼
- ▶ **B** Seleccione los dígitos a ajustarse.
- ▼
- ▶ **C** Fije los dígitos parpadeantes.
- ▼
- A o B** Retorne al modo ALARMA.

Selección de los dígitos

Hora > Minutos > Modo ALARMA



ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN DE ALARMA

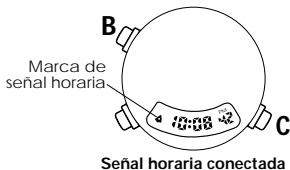


C Con cada pulsación en el modo ALARMA, la alarma se activa y desactiva alternativamente.

** A la hora designada, la alarma suena por 20 segundos.
Para pararla manualmente, pulse uno cualquiera de los botones.*

Español

CONEXIÓN/DESCONEXIÓN DE SEÑAL HORARIA

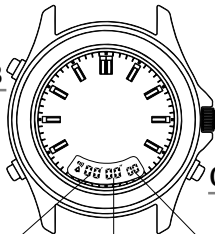


B & C Con cada pulsación simultánea en el modo CALENDARIO u HORA, la señal horaria se conecta y desconecta alternativamente.

CRONÓMETRO

- El cronómetro mide hasta 60 minutos en incrementos de 1/100 de segundo.

Tiempo intermedio/
Liberación de
tiempo intermedio/
Reposición **B**



C Inicio/Parada/Reinicio

Minutos Segundos 1/100 de segundo

Medición de tiempo intermedio

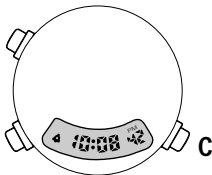


Medición de dos competidores



Español

LUZ DE ILUMINACIÓN



C Pulse y retenga en el modo HORA o CALENDARIO.

* *La luz ilumina la indicación digital para fácil visión en la oscuridad.*

NOTAS SOBRE EL FUNCIONAMIENTO DEL RELOJ

FIJACIÓN DE HORA/CALENDARIO

[FIJACIÓN DE CALENDARIO]

- El calendario automáticamente se ajusta para meses pares e impares, excepto Febrero de años bisiestos.
- Los dígitos parpadeantes se mueven rápidamente si el botón C se mantiene pulsado.
- Si el reloj se deja intacto con los dígitos parpadeando, automáticamente retornará al modo CALENDARIO en 1 a 2 minutos.

[FIJACIÓN DE HORA DIGITAL]

- Los dígitos parpadeantes, excepto los segundos y la indicación de 12-/24-horas, se mueven rápidamente si el botón C se mantiene pulsado.
- En la fijación de segundos, cuando los segundos cuentan cualquier número de "30" a "59" y se pulsa el botón C, se añade un minuto y los segundos se reponen a "00".
- Cuando fije los dígitos de hora en la indicación de 12-horas, compruebe que AM/PM está fijado adecuadamente. Sólo se indica la marca "PM". Para la fijación de AM, no hay indicación.
- Si el reloj se deja intacto con los dígitos parpadeando, automáticamente retornará al modo HORA en 1 a 2 minutos.

[FIJACIÓN DE HORA ANALÓGICA]

- Cuando fije la manecilla de minuto, primero aváncela 4 a 5 minutos por delante de la hora deseada y, luego, vuélvala atrás al minuto exacto.
- Cuando se saca o pulsa la corona en la fijación de hora, la manecilla de minuto puede

que se mueva ligeramente. Sin embargo, esto no es un malfuncionamiento.

ALARMA

[FIJACIÓN DE HORA DE ALARMA]

- Cuando se indica la función de hora en la indicación de 24-horas, la alarma también se indicará en la indicación de 24-horas.
- Los dígitos parpadeantes se mueven rápidamente si el botón C se mantiene pulsado.
- Cuando fije los dígitos de hora en la indicación de 12-horas, compruebe que AM/PM está fijado adecuadamente. Sólo se indica la marca " PM ". Para la fijación de AM, no hay indicación.
- Si el reloj se deja intacto con los dígitos parpadeando, automáticamente retornará al modo ALARMA en 1 a 2 minutos.
- **Prueba de alarma:** La alarma puede probarse manteniendo los botones B y C pulsados en el modo CALENDARIO u HORA.

CRONÓMETRO

- Con cada pulsación del botón C, la luz ilumina la indicación digital con un pitido.
- Después de medir 60 minutos, el cronómetro comenzará a contar desde " 00'00" oo " tantas veces como sea necesario hasta que se para.
- El reinicio y parada del cronómetro puede repetirse pulsando el botón C.
- La medición y liberación de tiempo intermedio puede repetirse pulsando el botón B.
- Cuando mida un período largo de tiempo, pulse el botón A para retornar el modo CRONÓMETRO al modo CALENDARIO u HORA después que el cronómetro se pone en funcionamiento. Esto evitará cualquier mal funcionamiento posible.

CAMBIO DE LA PILA

3

Años

Duración de la pila : Aprox. 3 años

Pila : SR927W SEIKO

- *Si la alarma se utiliza más de una vez al día, el cronómetro más de una vez al día y/ o la luz de iluminación por más de un segundo al día, la duración de la pila puede que sea menos del período especificado.*
- *Como la pila está insertada en la fábrica para comprobar la función y el comportamiento del reloj, su duración real una vez en su posesión puede que sea menos del período especificado.*
- *Cuando la pila expira, asegúrese de sustituirla lo antes posible para evitar cualquier malfuncionamiento.*
- *La recomendamos que se ponga en contacto con un AGENTE AUTORIZADO DE LORUS para la sustitución de la pila.*

● **Procedimiento necesario después del cambio de pila**

Después que la pila haya sido sustituida por una nueva, o en caso de que aparezca una indicación anormal (dígitos rotos, etc.) en la indicación digital, siga el procedimiento de abajo para reponer el CI (circuito integrado).

Pulse los botones A, B y C al mismo tiempo. Todos los segmentos de la indicación digital se iluminarán, se oirá un pitido dos veces y, luego, se indicará "1 de Enero, Domingo" en la indicación digital.

* Antes de utilizar el reloj, fije la hora/calendario y alarma.



AVISO

- No saque la pila del reloj.
- Si es necesario sacarla, guárdela fuera del alcance de los niños. Si un niño se la traga, consulte al doctor inmediatamente.
- Nunca cortocircuite, manosee ni caliente la pila, y nunca la exponga al fuego. La pila puede explotar, calentarse mucho o incendiarse.



PRECAUCIÓN

- La pila no es recargable. Nunca intente recargarla, ya que podría causar derrame de pila o daño a la pila.

PARA MANTENER LA CALIDAD DEL RELOJ

RESISTENCIA AL AGUA

● Sin resistencia al agua



Si la marca "WATER RESISTANT (resistente al agua)" no está grabada en la tapa posterior de su reloj, no es resistente al agua, y por lo tanto se ha de tener cuidado para

que no se moje, porque el agua podría dañar el mecanismo. Si el reloj se moja, le aconsejamos que lo haga verificar por un AGENTE AUTORIZADO DE LORUS o un CENTRO DE SERVICIO.

● Resistencia al agua (3 bar)



Si la marca "WATER RESISTANT" está grabada en la tapa posterior de su reloj, quiere decir que está diseñado y fabricado para resistir hasta 3 bar, es decir, contactos accidentales con el

agua, como salpicaduras de lluvia, pero no está diseñado para natación o buceo.

● Resistencia al agua (5 bar)*



Si la marca "WATER RESISTANT 5 BAR" está grabada en la parte posterior de la caja, su reloj está diseñado y fabricado para resistir hasta 5 bar y está apropiado para la natación, navegación a vela y al tomar una ducha.

● Resistencia al agua (10 bar/15 bar/20 bar)*



Si la marca "WATER RESISTANT 10 BAR", "WATER RESISTANT 15 BAR" o "WATER RESISTANT 20 BAR" está grabada en la parte posterior de la caja, su reloj está diseñado y fabricado para resistir hasta 10/15/20 bar y puede usarse al tomar un baño, para el buceo de poca profundidad, pero no para el de profundidad. No nosotros le recomendamos llevar un reloj LORUS Diver para el buceo con escafandra autónoma.

- * *Antes de usar el reloj de resistencia al agua 5, 10, 15 ó 20 en agua confirmar que la corona está completamente empujada.
No manipular la corona cuando el reloj esté mojado o en agua. Si se usa en agua marina, enjuagarlo en agua dulce y secarlo completamente.*
- * *Al tomar una ducha con el reloj resistente al agua 5 bar o al bañarse con el reloj resistente al agua 10, 15 ó 20 bar, no olvidarse de observar lo siguiente:*
 - *No manipular la corona cuando el reloj esté mojado con agua jabonosa o champú.*
 - *Si el reloj se deja en agua caliente, puede resultar en una ligera pérdida o ganancia de tiempo. Esta condición, sin embargo, se corregirá cuando el reloj retorne a la temperatura normal.*

NOTA:

La presión en bar (aproximadamente una atmósfera) es una presión de prueba y no se debe considerar como correspondiente a una determinada profundidad de buceo, ya que el movimiento de la natación tiende a aumentar la presión a una profundidad. Se debe tener cuidado también al tirarse al agua.

TEMPERATURAS

Su reloj funciona con precisión estable a temperaturas entre 5°C y 35°C.

Su reloj funciona con Las temperaturas superiores a 50° C (122° F) o inferiores a -5° C (+23° F) pueden

causar una ligera pérdida de tiempo o ganancia, o un derrame de pila o acertar la duración de la pila.

No obstante estas condiciones se corrigen al volver el reloj a temperatura normal.

MAGNETISMO



El magnetismo intenso afecta a la unidad analógica del reloj, pero no a la unidad digital. Evite la proximidad y contacto de objetos magnéticos con el reloj.

CHOQUES Y VIBRACIONES



Las actividades ligeras no afectarán su reloj. Pero cuide de no dejarlo caer ni darle golpes contra superficies duras, porque podría dañarse.

CUIDADO DE LA CAJA Y LA CADENA



Para evitar posible oxidación de la caja y la cadena causada por polvo, humedad y perspiración, límpielos periódicamente con un paño seco y suave.

REVISION PERIODICA



Se recomienda una revisión del reloj cada 2 ó 3 años. Haga que lo verifique un AGENTE AUTORIZADO DE LORUS o un CENTRO DE SERVICIO para asegurarse de que la caja, la corona, los botones, juntas y el sello del cristal permanecen intactos.

AGENTES QUIMICOS

Tenga cuidado de no exponer el reloj a disolventes, mercurio, pulverizadores cosméticos, detergentes, adhesivos o pinturas. De lo contrario, la caja, brazaletes, etc. pueden descolorarse, deteriorarse o dañarse.

ELECTRICIDAD ESTÁTICA

El CI (Circuito integrado) usado en su reloj puede ser afectado por la electricidad estática, que causaría perturbaciones en la indicación. Mantenerlo alejado del contacto directo con objetos tales como pantallas de TV que emiten una fuerte electricidad estática.

PRECAUCION RESPECTO A LA PELICULA PROTECTORA DEL DORSO DE LA CAJA

Si su reloj tiene una película protectora y/o cinta adhesiva en la parte posterior de la caja, asegúrese de pelarlos antes de usar su reloj.